

**AWTORITÀ TAD-DJAR**



**HOUSING AUTHORITY**

**RAPPORT  
TAS-SENA  
1996 - 1997**

**ESTIMI  
GHAS-SENA  
1997 - 1998**

**Rapport Amministrattiv  
Bejn l-1 ta' Ottubru, 1996  
u t-30 ta' Settembru, 1997**

**Rapport Finanzjarju  
Bejn l-1 ta' Ottubru, 1996  
u t-30 ta' Settembru, 1997**

**Estimi ta' Nfieq u Dhul  
Bejn l-1 ta' Ottubru, 1997  
u t-30 ta' Settembru, 1998**

**Imhejjija skond l-Artikli  
11 u 13 ta' l-Att  
Dwar l-Awtorita' tad-Djar (Kap. 261).**

**KONTENUT**

<b>RAPPORT AMMINISTRATTIV .....</b>	<b>1 - 19</b>
<b>RAPPORT FINANZJARJU .....</b>	<b>20 - 23</b>
<b>ESTIMI GHAS-SENA 1997/98 .....</b>	<b>24 - 29</b>

## **AWTORITA' TAD-DJAR**

### **RAPPORT AMMINISTRATTIV 1996/1997**

#### **1.0 Dahla**

- 1.1** Dan ir-rapport iffisser hidmet l-Awtorita' tad-Djar tul it-tanax-il xahar mill-1 ta' Ottubru, 1996 sat-30 ta' Settembru, 1997.
- 1.2** Matul din is-sena, hidmet l-Awtorita' tad-Djar tmexxiet minn Bord nominat permezz ta' Avviz Legali Numru 535 tal-Gazzetta tal-Gvern tat-13 ta' Awissu 1996 u Avviz Legali Numru 582 tal-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' Awissu 1997.

Dan il-Bord kien kompost minn:-

Dr. Robert Tufigno LL.D. (Chairman)  
Is-Sur Carmel Esposito  
Dr. Susanne Felice LL.D.  
Dr. George Grech M.R.C.S.(Eng), L.R.C.P. (Lond)  
Dr. Richard Sladden LL.D.  
Is-Sur Anthony Zarb F.C.C.A.,M.I.A.,C.P.A.A.., M.B.A (Warwick),  
Is-Sur Victor Sciberras Grioli (Segretarju).

Fis-16 ta' Settembru 1997 dan il-Bord spiccatlu it-terminu tal-hatra u b'effett mill-ghada 17 ta' Settembru 1997 permezz ta' Avvizi Legali Numru 707 tal-Gazzetta tal-Gvern tat-3 ta' Ottubru 1997 u Numru 724 tal-Gazzetta tal-Gvern tat-13 ta' Ottubru 1997 gie nominat Bord gdid kompost minn:-

Is-Sur Victor Galea (Chairman)  
Is-Sur Clyde Attard B. Comm  
Dr. Joseph Azzopardi LL.D  
Mrs. Valentina Bonello  
Mr. Piju Busuttil B.A (Arch Stud) B.A. Arch (Hons) A& CE  
Is-Sur Carmel Esposito  
Dr. George Grech M.R.C.S.(Eng), L.R.C.P. (Lond)  
Is-Sinjura Carmen Sant  
Is-Sur Victor Sciberras Grioli (Segretarju).

- 1.3** Il-Membri tal-Bord ta' l-Awtorita' tad-Djar iltaqghu kemm il-darba biex jiddiskutu diversi materji u jittiehd diversi decizjonijiet. Dawn il-laqghat kienu f'forma ta' Bord jew Sottokumitat.

#### **2.0 Sena ta' hidma.**

- 2.1** 423 beneficjarju ibbenfikaw matul din is-sena li involva l-ammont ta' LM 3,279,404 bhala sussidji f'xiri ta' proprjeta'. Barra min hekk 4,000 familja gawdew minn sussidju fuq self u fuq ic-cens li l-ammont tas-sussidju lahhaq ghal Lm 145,480.

- 2.2 L-Awtorita' kompliet bl-iprocessar ta' applikazzjonijiet li rceviet taht Avvizi 57 u 58 kif ukoll bl-allokazzjonijiet taht l-Avvizi 55 u 56.

Taht l-Avviz 57 hargu ghall-allokazzjoni b'xiri appartamenti, *maisonettes*, *Cluster Houses* u garaxxijiet fejn applikabbli, fil-lokalitajiet li gejjin:

### APPARTAMENTI

LOKALITA'	NUMRU TA' APPARTAMENTI
Birkirkara	15
Bugibba	2
Kalkara	19
Luqa	6
Msida	14
Naxxar	26
Siggiewi	22
Vittoriosa	3
Zebbug	20
<b>TOTAL</b>	<b>127</b>

### CLUSTER HOUSES

LOKALITA'	NUMRU TA' CLUSTER HOUSES	GARAXXIJIET
Mtarfa	51	51
<b>TOTAL</b>	<b>51</b>	<b>51</b>

### MAISONETTES

LOKALITA'	NUMRU TA' MAISONETTES	GARAXXIJIET
Attard	4	4
Birzebbuġa	8	8
Dingli	2	2
Luqa	2	2
Mosta	4	4
Mtarfa *	56	56
San Gwann	2	2
Sta. Lucia	1	1
Zebbug	4	4
Zejtun	2	2
<b>TOTAL</b>	<b>85</b>	<b>85</b>

\* F'advanced Shell Form

**2.2.1** Taht Avviz Numru 58 hargu ghall-allocazzjoni b'kiri appartamenti fil-lokalitajiet li gejjin:

### APPARTAMENTI

Lokalita'	Numru ta' Appartamenti ghall-Kiri
Birkirkara	13
Kalkara	17
Msida	14
Zurrieq	27
<b>Total</b>	<b>71</b>

Il-postijiet taht dawn iz-zewg avvizi kienu mqassma u applikaw għalihom hekk:-

### Avviz Numru 57

Kategorija	Numru ta' Postijiet	Numru ta' Applikanti
A (Koppji mizzewgin)	62	225
B (Koppji għarajes)	177	807
E (Genitur Wieħed)	12	40
G (Koppja ta' mizzewgin, il-fuq minn 60 sena li għandhom applikazzjoni pendenzi mad-Dipartiment ghall-Akkommodazzjoni Socjali halli biddlu l-post ta' residenza tagħhom minhabba l-ammont ta' tarag li jagħti għar-residenza tagħhom)	12	3
<b>Total</b>	<b>263</b>	<b>1075</b>

### Avviz Numru 58

Kategorija	Numru ta' Appartamenti	Numru ta' Applikanti
A (Koppji mizzewgin)	52	228
C (Mhxu anqas minn 2 persuni mhux mizzewgin, jghixu flimkien, u kollha għalqu 35 sena sad-data tal-pubblikkazzjoni ta' dan l-avviz. Imma f'kaz li wieħed jew aktar, minn din il-kategorija ta' applikanti ikun handikappat, allura minn ikun handikappat, ma jkollux għalfejn ikun ghalaq il-35 sena fiz-zmien stupulat)	5	2
E (Genitur Wieħed)	8	137

Kategorija	Numru ta' Appartamenti	Numru ta' Applikanti
G (Koppja ta' mizzewgin, il-fuq minn 60 sena li għandhom applikazzjoni pendenzi mad-Dipartiment ghall-Akkommodazzjoni Socjali halli jbiddlu l-post ta' residenza tagħhom minhabba l-ammont ta' tarag li jagħti għar-residenza tagħhom)	6	4
<b>Total</b>	<b>71</b>	<b>371</b>

**2.2.2** Fis-26 ta' Ottubru 1996, taht Avviz Numru 60 l-Awtorita' tad-Djar harget ghall-allokazzjoni 74-il post f'dawn il-lokalitajiet:-

#### MALTA -APPARTAMENTI

Lokalita'	Numru ta' Appartamenti
Naxxar	24
<b>Total</b>	<b>24</b>

#### MAISONETTES (Gebel u saqaf)

Lokalita'	Numru ta' Maisonettes	Garaxxijiet
Dingli	4	4
Kirkop	3	3
Marsascala	1	1
Mellieha	1	1
Mgarr	1	-
Mosta	4	4
Naxxar	4	4
Pembroke	2	2
San Gwann	12	12
Ta' Giorni	7	7
Zurrieq	3	1
<b>Total</b>	<b>42</b>	<b>39</b>

#### GHAWDEX - MAISONETTES (Gebel u saqaf)

Lokalita'	Numru ta' Maisonettes	Garaxxijiet
Kercem	2	2
Qala	2	2
Xaghra	2	2
Victoria	2	2
<b>Total</b>	<b>8</b>	<b>8</b>

Din id-darba kien hemm bidla fil-kategoriji ta' min setgha japplika. Ghaldaqstant il-fondi taht dan l-avviz kienu mqassma u applikaw ghalihom hekk:

KATEGORIJA	APPLIKANTI	UNITS
I - Koppji Mizzewgin * jew Genitur wiehed b'ulied mhux mizzewgin jghixu mieghu fl-istess fond u li joqghodu ma' terzi.	136	10
ID - Koppji Mizzewgin * jew Genitur wiehed b'ulied mhux mizzewgin jghixu mieghu fl-istess fond u li għandhom dizabilita' u li joqghodu ma' terzi.	2	1
H - Koppji Mizzewgin * jew Genitur wiehed b'ulied mhux mizzewgin jghixu mieghu fl-istess fond li huwa fi stat ta' periklu u/jew <i>substandard</i> .	63	33
HD - Koppji Mizzewgin * jew Genitur wiehed b'ulied mhux mizzewgin jghixu mieghu fl-istess fond li huwa fi stat ta' periklu u/jew <i>substandard</i> u li għandhom dizabilita'.	4	2
B - Koppji Għarajjes.	873	20
BD - Koppji Għarajjes b'dizabilita'.	2	2
DIS - Koppji Mizzewgin * jew Genitur wiehed b'ulied mhux mizzewgin jghixu mieghu fl-istess fond, u li għandhom dizabilita' u ma joqghodux go fond perikoluz u/jew <i>substandard</i> u ma joqghodux ma' terzi.	9	6
<b>TOTAL</b>	<b>1089</b>	<b>74</b>

\* Koppji mizzewgin iridu jkunu mhux separati, jew bla tfal, jew bit-tfal mhux mizzewgin jghixu magħhom fl-istess fond.

Wara il-verifika tal-1089 applikazzjonijiet ricevuti, l-applikanti gew mogħtija il-punti. Il-lista tal-punti giet ippubblikata fuq in-*Notice Bord* ta' l-Awtorita' tad-Djar.

Min ma jaqbilx mal-punti mogħtija jew ma' l-invalidita ta' l-applikazzjoni jista joggezzjona bil-miktub u jagħti r-raguni għalhiex ma jaqbilx. Dawn l-oggezzjonijiet jgħalqu fis-7 ta' Ottubru, 1997. Gie nominat sottokumitat għal ta' l-apposta biex jivverifikasi dawn l-oggezzjonijiet u wara tigi ppubblikata l-lista finali.

Taht din il-Harga, il-beneficjarji gawdew minn xi kondizzjonijiet differenti minn dawk tal-hargħ ta' qabel fosthom:

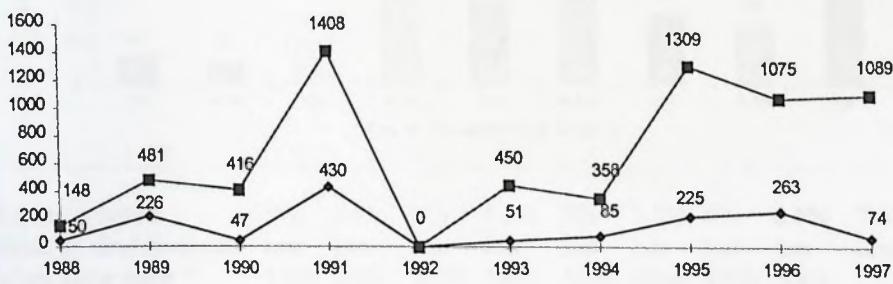
- (1) Bhala rizultat ta' tahditiet mall-Lohombus Bank Limited,
  - (a) min jissellef mingħand dan il-Bank b'rata sussidjata jista jħallas lura s-self fuq medda ta' 30 sena (flok 25 sena) u jista jissellef b'rata sussidjata sa 90% tal-prezz sussidjat tal-fond (flok sa Lm 6,000) kemm

biex jixtri u ilesi l-*maisonette* jew biex jixtri l-appartament. B'hekk il-beneficjarju jhallas somma izghar bhala depositu;

- (b) il-*fees* ghall-iprocessar ta' l-applikazzjoni u dawk legali tal-Lohombus Bank Limited gew ridotti drastikament.
- (2) L-Awtorita' tad-Djar issussidjat r-rata ta' l-imghax fuq is-self sa 90% tal-valur sussidjat tal-*maisonette* u anke ta' dak tal-appartament.
- Bhala rizultat ta' dan il-pagament kull xahar ghall-hlas lura tas-self naqas.
- Bhall-hargiet ta' qabel min jagħzel li ma jieħux self issussidjat jingħata skont (sussidju) ta' 10% fuq il-prezz issussidjat tal-fond.
- (3) F'din il-harga reggħet giet introdotta s-sistema li punti jingħataw lit-tfal kollha tal-applikant.
  - (4) Inghataw punti *extra* għal minn jghix f'postijiet li l-*floor area* hija ristretta.
  - (5) Fil-kaz ta' applikazzjonijiet precedenti ma' l-Awtorita', punti ingħataw ghall-kull sena li l-applikant applika bla success, anke jekk dawn l-applikazzjonijiet saru qabel l-1989.
  - (6) Minn jghix f'residenzi perikoluzi nghata l-aktar preferenza.

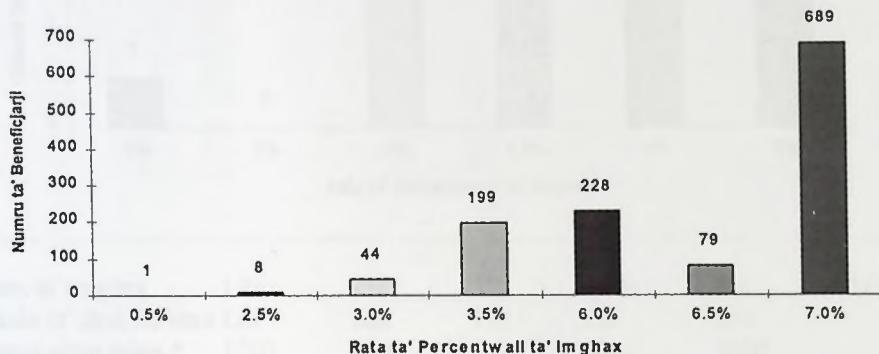
L-Awtorita' tad-Djar offriet ghajnuna biex tħgin lill-beneficjarji jirrendu il-fond accessibbli ghall-persuni b'disabilita'. Din l-ghajnuna tikkonsisti f'għotja sa Lm 800 jew sa Lm 1200 skond kif hemm ipprovdut fl-iskeda annessa ma' l-Avviz. Oltre din l-ghotja, l-Awtorita' tagħti ghajnuna lill-beneficjarji billi thallas parti mill-imghax li jkunu qegħdin jithallsu mill-beneficjarji lill-bank jew istituzzjoni finanzjarja fuq self mogħiġi lilhom sabiex jispicċaw x-xogħolijiet fuq il-fond akkwistat minnhom taht dawn avvizi.

Hruġ ta' Appartamenti/Djar/Maisonettes b'Xiri u Applikanti 1988/1997  
 ● Numru ta' Appartamenti ■ Numru ta' Applikanti



Waqt l-ipprocessar ta' dawn l-applikazzjonijiet, l-Awtorita' tad-Djar kienet ghaddejja wkoll bir-revizjoni ta' kull sentejn fuq ir-rati sussidjati ta' l-imghax u fuq ic-cens tal-HOS plots u fuq ir-rata ssussidjata ta' l-imghax ta' self ta' l-iskemi "Sir Sid Ta' Darek". Dan l-ezercizzju kien jinvolvi 'l-fuq minn 2,400 revizjoni.

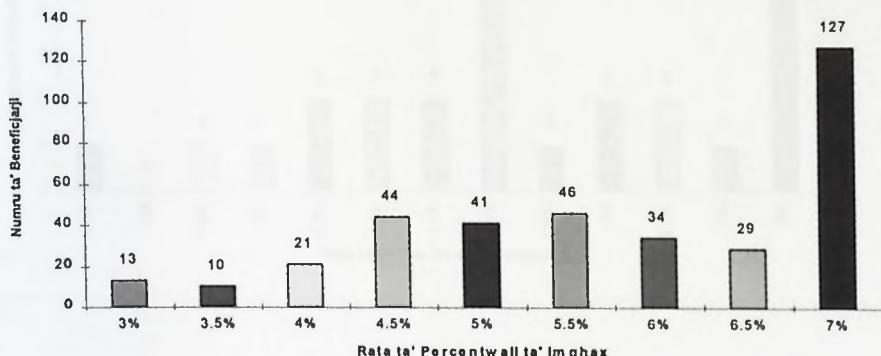
**Rati Sussidjari ta' Imghax fuq self Imhallas mill-Beneficjarji ta' HOS Plots.**



Rata ta' imghax	½ %	2½%	3%	3½%	6%	6½%	7%
Skala ta' dhul fis-sena	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm
mhux aktar minn *	1000	2000	3000	4000	5000		

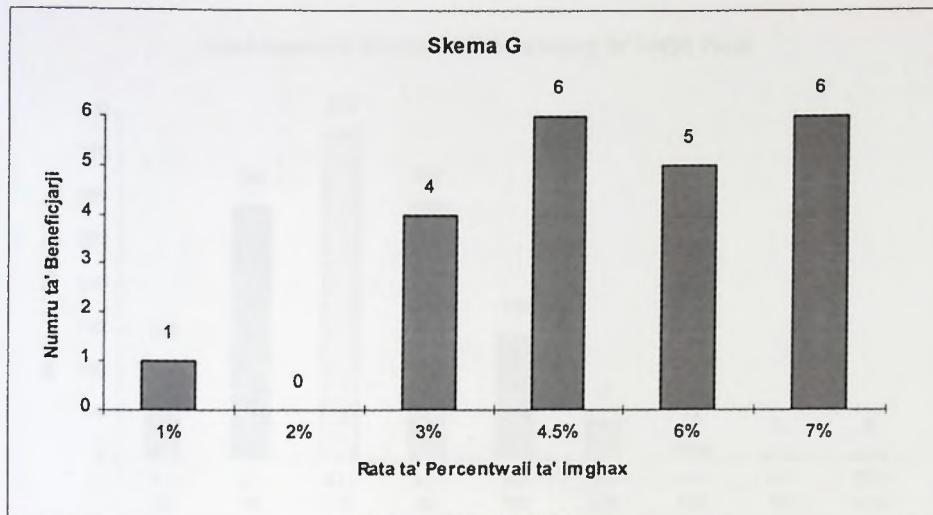
\* Dhul tal-beneficjarju wara t-tnaqqis kontemplat fil-harga relativa

**Appartamenti / Maisonettes Godda**



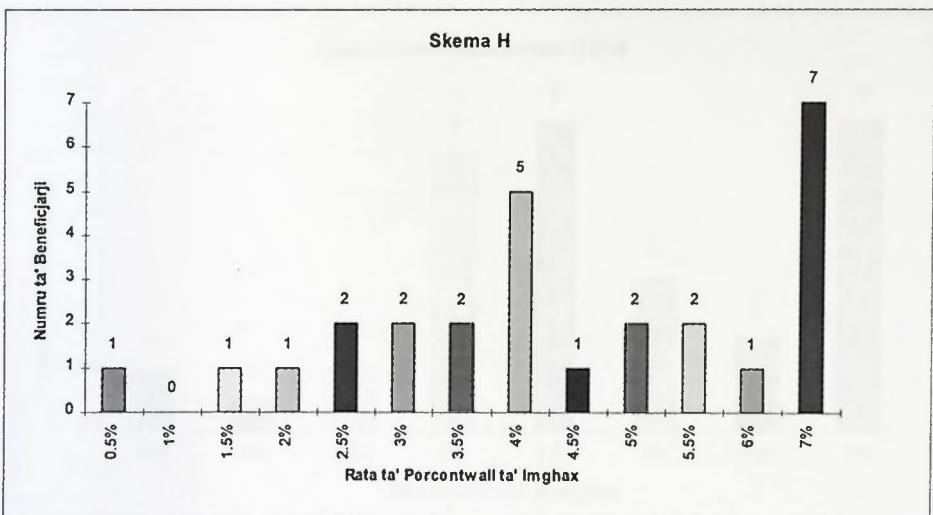
Rata ta' imghax	3%	3.5%	4%	4.5%	5%	5.5%	6%	6.5%	7%
Skala ta' dhul fis-sena	Lm	Lm							
mhux aktar minn *	1500	2000	2500	3000	3500	4000	4500	5000	

\* Dhul tal-beneficjarju wara t-tnaqqis kontemplat fil-harga relativa



Rata ta' imghax	1 %	2%	3%	4½%	6%	7%
Skala ta' dhul fis-sena Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	Lm
mhux aktar minn *	1500	2000	3000	4000	5000	

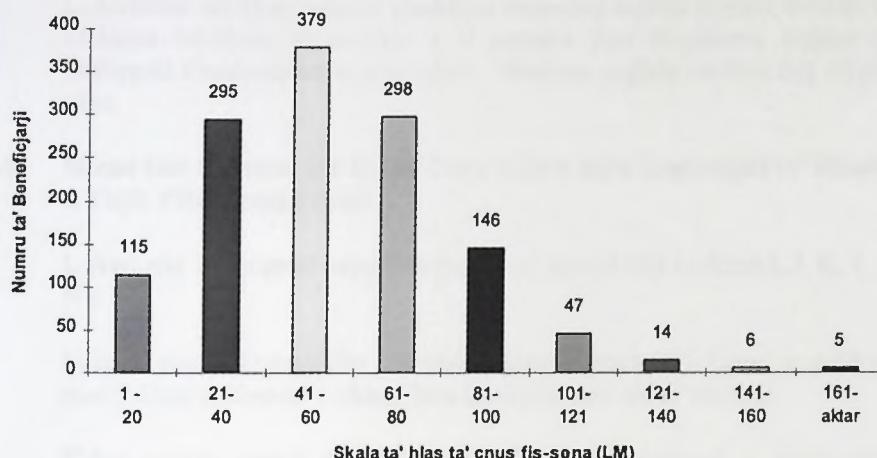
\* Dhul tal-beneficjarju wara t-tnaqqis kontemplat fil-harga relattiva



Rata ta' imghax	½%	1%	1½%	2%	3½%	4%	4½%	5%	5½%	6%	7%
Skala ta' dhul fis-sena mhux aktar minn *	Lm 1000	Lm 1500	Lm 2000	Lm 2500	Lm 3500	Lm 4000	Lm 4500	Lm 5000	Lm 6000	Lm 7000	Lm

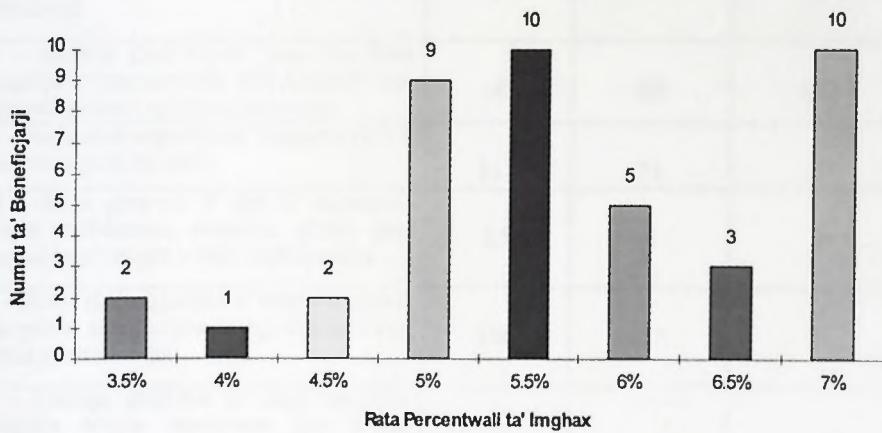
\* Dhul tal-beneficjarju wara t-tnaqqis kontemplat fil-harga relattiva

**Cnus Sussidjati Mhalla Mill-Beneficjarji ta' I-HOS Plots**



\* Dhul tal-beneficjarju wara t-tnaqqis kontemplat fil-harga relattiva

**Appartamenti/Maisonettes (1989)**



Rata ta' imghax	3½ %	4%	4½%	5%	5½%	6½%	7%
Skala ta' dhul fis-sena Lm		Lm	Lm	Lm	Lm	Lm	
mhux aktar minn *	2000	2500	3000	3500	4000	5000	

\* Dhul tal-beneficjarju wara t-tnaqqis kontemplat fil-harga relattiva

## 2.4. Skema tal-*Home Ownership*

L-Awtorita' tad-Djar baqhet għaddejja bil-policy tagħha li *plots* allokati taht l-iskema tal-*Home Ownership* u li jergħu jigu fil-pussess tagħha jigu zviluppati f'*maisonettes* u garaxxijiet. Bhalissa qeqħda tahdem fuq 10 plots ohra.

## 2.5 Skemi biex il-Kerrej isir Sid ta' Daru u Biex Isiru Xogħolijiet ta' Rrangar u Titjib f'Residenzi Privati

L-Awtorita' ipproċċasat l-applikazzjonijiet li rceviet taht l-iskemi I, J, K, L, M, N u P.

F1-istess zmien ikkonkludiet xi applikazzjonijiet pendentli li kienet irceviet taht avvizi illum skaduti ta' l-iskemi biex inkwilini isiru sid ta' darhom.

F'dan l-ahhar tħażżeġ xahar l-Awtorita' tad-Djar irceviet u processat l-applikazzjonijiet taht l-iskemi differenti kif gej:-

SKEMA	APPLIK. RICEVUTI	APPLIK. APPROVATI	APPLIK. FINALIZZATI
I - Xiri ssussidjat ta' djar ta' abitazzjoni li huma proprijeta' tal-Gvern mill-kerrejja rispettivi.	264	369	239
J - Sussidju fuq kera ta' residenzi privati li m'humiex proprijeta' tal-Gvern jew mikrija mill-Gvern	5	4	4
K - Sussidju ghall-fidi ta' Cens fuq Plots mogħtija b'cens perpetwu mill-Awtorita' tad-Djar taht l-iskemi tal- <i>Home Ownership</i> .	60	60	133
L - Għotja għal xogħolijiet ta' rrangar u titjib fi djar privati mill-inkwilini.	117	71	3
M - Għotja ghax-xiri ta' djar ta' abitazzjoni privati mill-kerrejja rispettivi, għotja għal xogħolijiet ta' rrangar u titjib u self sussidjat.	15	6	3
N - Għotja għal xogħolijiet ta' rrangar u titjib fi djar privati okkupati jew ser jigu okkupati mis-sidien u self sussidjat.	166	116	3
P - Sussidju ghall-fidi ta' cens fuq plots mogħtija b'cens temporanju jew b'cens temporanju li wara gie konvertit f'wieħed perpetwu jew b'cens perpetwu mid-Dipartiment ta' l-Art taht l-iskemi tal- <i>Home Ownership</i> .	408	145	92

L-applikazzjonijiet approvati taht Skemi L, M u N għadhom ma gewx kollha finalizzati peress li l-applikanti ma ppresentawx il-kontijiet tax-xogħol approvat biex isir il-hlas.

L-iskemi L, M u N jiaprovd u għall-ghotja sa massimu ta' Lm 1,800 halli tħgin l-inkwilini jwettqu x-xogħolijiet ta' rrangar u titjib li gejjin, jigifheri:-

- (i) tiswijiet ta' strutturi perikoluzi;
- (ii) il-bdil ta' stallazzjonijiet qodma ta' l-ilma u ta' l-elettriku;
- (iii) xogholijiet ta' titjib fi kmamar tal-banju jekk dawn jkunu taht livell accettabbi jew, fejn ma hemmx kamra tal-banju fil-post, għall-installazzjoni tal-kamra tal-banju;
- (iv) twahhil ta' madum ta' l-art biex il-post jigi rendut abitabbi;
- (v) tiswijiet ta' sistema qadima tad-drenagg jew sostituzzjoni tagħha;
- (vi) it-tiswija tal-bibien ta' barra, ta' l-aperturi u ta' gallerijiet skond il-kaz, li jkunu taht livell accettabbi;
- (vii) provizjoni ta' *water proofing* għas-soqfa tad-dar.

Barra minn hekk, taht l-iskema M beneficjarju jista jiehu għotja sa massimu ta' Lm 1,800 biex jixtri l-fond fejn jogħġod u self sussidjat biex ihallas id-dar kif ukoll għotja sa massimu ta' Lm 1,800 u self sussidjat biex jagħmel xogħol ta' rrangar u titjib, waqt li taht skema N jista jgawdi minn għotja sa Lm 1,800 u minn self issussidjat biex jagħmel xogħol ta' rrangar u titjib.

L-Awtorita' tad-Djar qegħda tirrevedi xi uhud min dawn l-iskemi halli jkunu jistgħu jibbenifikaw aktar nies li haqqhom l-ghajnuna kemm biex jsiru sid ta' darhom kif ukoll biex jirrangaw ir-residenza tagħhom halli tkun adekwata għall-bzonnijiet tal-familja ta' l-applikant.

F'dan l-ahħar tħalli xahar saru:-

1. Kuntratt wieħed ta' bejgh ta' proprjeta' tal-Gvern taht Skema "E".
2. Kuntratt wieħed ta' bejgh ta' fond tal-Gvern taht Skema "G".
3. 307-il konvenju u 239-il kuntratt ta' bejgh ta' djar u appartamenti tal-Gvern taht Skema "I"
4. 196-il konvenju u 155-il kuntratt ta' bejgh ta' appartamenti/*maisonettes* godda tal-Gvern.
5. 22-il kuntratt fuq garaxxijiet u hwienet mahruga b'offerti.
6. 5 kuntratti fuq *soil area*.
7. 2 kuntratti ta' verandi u partijiet komuni ta' blokkijiet fl-Imtarfa.
8. 133-il kuntratt ta' fidi ta' cnus ta' *HOS Plots* li gew allokati taht 1 sa 10 harta - Skema K.
9. 3 kuntratti taht Skema L - għotja lill-inkwilini ghall-irrangar u titjib f'djar privati.
10. 3 kuntratti taht Skema M - għotja ghax-xiri ta' djar privati mill-inkwilini u għotja għal xogħol ta' rrangar u titjib kif ukoll self issussidjat ghax-xiri tal-fond u għal xogħolijiet ta' rrangar u titjib.

11. 3 kuntratti taht Skema N - ghotja ghal-xoghol ta' rrangar u titjib lis-sidien li joqghodu fir-residenza tagħhom.
12. 92-il kuntratt taht Skema P- fidi ta' cnus ta' *HOS plots* allokati qabel 1979 mid-Dipartiment ta' l-Art.

Fl-istess perjodu, l-Awtorita' harget 27-il permess ta' bejgh lil dawk il-beneficjarji li xtaqu jbiegħu d-dar li bnew fuq *il-plot* u dana wara l-gheluq ta' 10 snin mill-hrug tal-permessi tal-bini. Minn dawn, gew finalizzati 25 kaz.

## **Il-Progett ta' l-Imtarfa**

L-izvilupp tal-Progett tal-Belt ta' l-Imtarfa tkompli skond il-pjan imfassal biex jinbnew aktar djar moqdija bil-facilitajiet, servizzi u infrastruttura kollha mehtiega għal Belt moderna.

Ix-xogħol fuq il-progett ta' bini ta' 56 *maisonette* bil-garaxxijiet magħhom tlesta u l-*maisonettes* gew allokati. Dan il-progett kien jinkludi wkoll gibjun u gnien pubbliku fuq in-naha ta' wara tal-*maisonettes* minn fejn wieħed jista jgawdi veduta fuq ic-Chadwich Lakes. Tkompli wkoll ix-xogħol fuq il-bini ta' l-40 *Cluster House* u 40 garaxx li jinsab fi stadju avvanzat. Dawn l-appartamenti flimkien ma' l-garaxxijiet gew allokati wkoll. Inbeda x-xogħol fuq il-bini ta' 30 *maisonette* u bil-garaxxijiet magħhom li mistenni jittlest fil-bidu tas-sena d-dieħla.

Il-bini tat-*Town Centre* tlesta u l-Awtorita' tad-Djar harget bl-offerta l-hwienet u l-ufficini li jagħmlu parti minn dan il-bini. It-*Town Centre* jinkludi ukoll Club, Klinika, Ufficċċu tal-Posta u Ghassa tal-Pulizija. L-Awtorita' tad-Djar ser titrasferixxi bicca art hdejn it-Town Centre lill-Curia u fil-fatt inbeda' ix-xogħol fuq il-bini ta' Knisja u Centru Parrokjal. Il-progett tal-irrangar u bini ta' estensjoni ma' l-*Gymnasium* esistenti inbeda u x-xogħol avanza għmelu.

Minbarra x-xogħol fuq il-bini, tkompli ukoll ix-xogħol ta' infrastruttura fosthom it-toroq madwar l-*HOS plots*, tqegħid ta' servizzi godda taht l-art u dawl fit-toroq. L-Awtorita' tad-Djar għandha l-linkarigu li tamministra u twettaq xogħol ta' ko-ordinazzjoni ma' l-Awtoritajiet ikkonzernati dwar l-installazzjoni tas-servizzi kollha mehtiega fl-Imtarfa. Ta' min isemmi li dawn is-servizzi jithallsu ukoll mill-fondi tal-Awtorita'. Ix-xogħol ta' toroq u infrastruttura għandu jitkompli matul is-sena d-dieħla. F'zoni ohra fl-Imtarfa jsir xogħol ta' *landscaping* u gonna sabiex jinholoq ambjent attraenti. L-Awtorita' tad-Djar għandha pjan għal bini ta' madwar 80 *maisonettes* u appartamenti f'erba' lokalitajiet ohra fl-Imtarfa. Qed jitħejew il-pjanti u l-applikazzjonijiet mehtiega biex jinkiseb il-permess għal dan l-izvilupp.

Barra minn hekk l-Awtorita' tad-Djar qed izzomm kuntatt kontinwu marresidenti kollha ta' l-Imtarfa, il-beneficjarji tal-postijiet godda kif ukoll mall-Kunsill Lokali u l-Assocjazzjoni tar-Residenti ta' l-Imtarfa. Għal dan il-ghan twaqqaf Sottokumitat fi hdan il-Ministeru għad-Djar u l-Awtorita' tad-Djar

sabiex ikun jista' jiehu azzjoni fuq talbiet u lmenti li jaghmlu dawn ir-residenti u l-beneficjarji, u fuq kollox sabiex jippjana u jmexxi x-xogħol fuq il-progett ta' din il-Belt.

### **Attivitajiet ohra matul is-sena**

**2.6.1** Saru 478-il kuntratt minn Nutara maghzula mill-beneficjarji stess halli jigu ifinalizzati t-trasferimenti tal-*HOS plots* lill-beneficjarji. Oltre dawn saru wkoll 341-il kuntratt rigward fidi ta' cnus gravanti l-istess *HOS plots*.

**2.6.2** L-Awtorita' tad-Djar irceviet 7 applikazzjonijiet ghall-ftuh ta' hwienet fuq *HOS plots*. Dawn kollha gew approvati.

**2.6.3** Wara l-pubblikazzjoni ta' l-Avviz Numru 47 li deher fil-Gazzetta ta' l-1 ta' Marzu 1994, fejn wiehed jista' jiddisponi mill-*HOS plots* u l-benefikati ta' fuqha lil terzi persuni, l-Awtorita' tad-Djar irceviet 18-il applikazzjoni.

S'issa l-Awtorita' approvat 16-il talba u saru 14-il att ta' trasferiment.

**2.6.4** Bhal snin precedenti, is-Sezzjoni Teknika kellha sehem kbir fl-attività ta' l-Awtorita'. Saru:-

(1) 184-il spezzjoni rigward hlas ta' *cash grants* lill-beneficjarji ta' l-*HOS Plots*.

(2) 948-il *Progress Report*, biex jinzamm kontroll fuq l-izvilupp ta' *HOS Plots*.

(3) 638-il spezzjoni biex isiru *Line Drawings* tar-residenzi tal-applikanti mal-Awtorita' tad-Djar.

(4) 415-il spezzjoni halli l-inkwilini jkunu jistghu jixtru r-residenza tagħhom.

Barra minn hekk saru:-

(1) 362-il pjanta ta' residenzi proprijeta' tal-Gvern u tal-privat halli l-inkwilini jkunu jistghu jixtru r-residenza tagħhom.

(2) 81-il pjanta għall-*Land Registry* u Dipartimenti ohra.

(3) Approvat 105-il pjanta rigward bini fuq *HOS Plots*.

(4) Għamlet 1547-il appuntament b'ittra u 638 ohra permess tat-telefon.

Din is-sezzjoni kienet involuta ukoll fl-iffissar tal-prezzijiet ta' l-appartamenti u *maisonettes* mahruga taht l-Avviz Numru 60 u qed tipprepara il-prezzijiet tal-fondi li ser jinhargu taht l-avviz li jmiss.

Fil-prezent qed tipprepara ukoll pjanti ghall-izvilupp ta' *plots f'maisonettes* u garaxxijiet li ser issiru mill-Awtorita' tad-Djar f'diversi lokalitajiet f'Malta u f'Għawdex. Gew ippreparati ukoll it-Tender Documents għal dawn il-maisonettes.

Barra minn dan saru talbiet lill-Kummissarju ta' l-Artijiet halli jigi trasferit lilha postijiet tal-Gvern permezz ta' Ordni Presidenzjali.

Xogħol iehor magħmul minn din is-sejjoni kien 281-il *Condition Report* fuq garaxxijiet u appartamenti / *maisonettes* godda tal-Gvern. Dawn il-reports saru *on site* fil-presenza tal-beneficjarji tagħhom. Saru ukoll *site plans* u spezzjonijiet biex jigi zgurat li art li fuqha ser isir zvilupp mill-Awtorita' tad-Djar ma tkunx okkupata.

- 2.6.5** Permezz tad-Dipartiment ta' l-Art, l-Awtorita' tad-Djar harget ghall-bejgh b'offerti postijiet mhux residenzjali f'Attard, Luqa, Msida, Mtarfa, Pieta', San Gwann u Sta Venera.
- 2.6.6** Il-Kummissjoni Nazzjonali Persuna b'disabilita' giet allokata fond mill-Awtorita' tad-Djar biex residenti min Dar il-Wens jkunu jistgħu jghixu hajja normali għal rashom.

### **3.0 Progetti ghall-Futur**

- 3.1** Fix-xahar ta' Ottubru 1997, l-Awtorita' tad-Djar, ghall-ewwel darba ser toħrog ghall-allokazzjoni fuq pjanta appartamenti u *maisonettes* u garaxxijiet abbinati magħhom f'diversi lokalitajiet. B'dan il-mod il-beneficjarji prospettivi jistgħu fost affarijiet ohra isegwu ix-xogħol tal-fond allokat lilhom u b'hekk xi difetti li jista jkun hemm tingibed l-attenzjoni tal-kuntrattur halli finalment il-beneficjarji jieħdu il-post fl-istat u fil-kundizzjoni li jixtiequ huma. Din il-harga ser ikollha madwar 120 post mxerrdin f'diversi lokalitajiet f'Malta.
- 3.2** L'*Isteering Committee* għal pjan ta' Pembroke ipprezenta *draft final report* lill-Ministru għad-Djar. Hemm ippjanat il-bini ta' madwar 1,240 unit. Diga saru applikazzjoni ma' l-Awtorita' ta' l-Ippjanar ghall-bini ta' uhud min dawn il-postijiet.
- 3.3** Kif diga gie mhabbar, l-Awtorita' tad-Djar flimkien mad-Dipartiment għal-Kostruzzjoni ta' Bini u Tiswija qeqħdin ihejju ghall-bini ta' aktar sulari fuq blokki ta' appartamenti ezistenti. Dan il-progett ikopri installazjoni ta' lifts u bini ta' 498 post.
- 3.4** L-Awtorita' tad-Djar qed tistenna ir-rizultat finali tal-Kummissjoni nominata biex tidentifika art tajba ghall-bini li hi propjeta' tal-Gvern jew li giet għand il-Gvern mingħand il-Knisja biex tkun tista tippjana aktar bini ta' postijiet residenzjali ghac-cittadini.

- 3.5** Bhalissa għaddej il-bini ta' postijiet godda fejn qabel kien hemm kerrejjiet li issa twaqqaw. Il-lokalitajiet li hemm progetti simili jew ta' rehabilitazzjoni huma il-Belt Valletta, il-Birgu, il-Bormla, il-Furjana u l-Imsida.
- 3.6** Sidien ta' postijiet qegħdin jigu mhajra ibieghu il-proprietà tagħhom lill-Awtorita' tad-Djar biex dawn jigu allokati minnha taht diversi skemi tagħha. Bhalissa għandha tahditijiet li qegħdin f'stadju avvanzat dwar bini f'Bormla u f'Wied il-Għajnejn. Ghaddejjin ukoll trattativi ma sid ta' postijiet fil-Furjana. Dan l-ahħar ukoll, l-Awtorita' tad-Djar giet informata li hemm sidien ta' postijiet ohra fil-Furjana u Santa Venera li jixtiequ jbiegħulha il-postijiet tagħhom.
- 3.7** Peress li l-Awtorita' tad-Djar hija konxja tal-fatt illi hemm beneficiarji ta' *HOS plots* li ma jistgħux jiddu ic-cens gravanti il-*plots* tagħhom peress li l-art li hemm mibniha fuq art li l-Gvern m'ghadux titolu legali fuqha, l-Awtorita' qed tistudja skema biex dawn ikunu ukoll jistgħu jgħad min dan il-beneficju.
- 3.8** Anke dawk li joqghodu fi proprieta' tal-Gvern mikrija lilhom, liema proprieta' hija mibniha fuq art li l-Gvern m'ghadux titolu legali fuqha, qed tigi studjata skema biex dawn ir-residenti jkollhom il-possibilita li jakkwistaw d-dar li joqghodu fiha, u b'hekk ma jħallsux aktar kera.
- 3.9** Barra minhekk, l-Awtorita' tad-Djar qegħda tipprepara ukoll skemi ohra. Dawn huma:
- (a) Skema għat-titjib u miljorment fi djar uzati minn persuni b'disabilita'. Taht din l-iskema li ser tigi mhabbra fi fit taz-zmien iehor, persuni b'disabilita jistgħu japplikaw ghall-ghotja li tista tlahhaq ghall- Lm 1,800 biex jirrendu r-residenza adekwata għad-dizabilita' tagħhom. Din l-iskema ser tiehu post dik mhaddna bħalissa mid-Dipartiment ghall-Akkomodazzjoni Socjali.
- (b) Skema biex tingħata ghajnuna l-is-sidien privati ta' postijiet vojta u li jeħtiegu titjib u miljoramenti biex dawn jigu rrangati u jigu mikrija lill-Maltin.
- 3.10** F'Għawdex ser jinbnew diversi *maisonettes* u garaxxijiet. Hemm ippjanat li madwar 86-il *maisonette* u garaxx jinbnew fil-Qala, Għasri, Victoria, Xewkija u Xaghra.
- 3.11** Ghall-erba' snin li gejjin fil-lokalitajiet taħbi indikati hemm ippjanat diversi bini ta' postijiet kif jidher mill-lista li gejja. Diga inbeda xi xogħol f'xi uhud mill-lokalitajiet:-

LOKALITA'	NUMRU
<i>Maisonettes</i>	
<b>Malta</b>	
Attard - Tal-Fuklar	28
Birzebbuga - Tal-Papa - Plot 146	2
Birzebbuga - Tal-Papa - 1-18	18
Birzebbuga - Tal-Papa - 1-20	20
Birzebbuga - Phase II - Triq il-Port Hieles	2
Birzebbuga	1
Cospicua - Plot 6	1
Għargħur - Phase - Plot 43	2
Iklin - Plot 143	2
Kalkara - Tat-Turretta - Plot 21	2
Kirkop - Housing Estate	4
Luqa - Hal Farrug - Plot 95	2
Marsaxlokk - Kavallerizza - Plot 5	2
Mellieha - Plot 110	1
Mosta - Ta' Mlit - <i>Maisonettes</i> 1 - 32	32
Mqabba - By Pass II - Plot 114	2
Msida - Swatar Plots 18, 19, 65	6
Msida - Swatar - Plots 18, 19, 65 & 184	8
Mtarfa - <i>New Town Maisonettes</i>	90
Mtarfa - Plot 85	2
Naxxar - Sghajtar	10
Naxxar - (Ex BDA) - Plot 5	2
Paola - Ghajn Dwieli - Plot 9	2
Pembroke	175
Qrendi - Near School - Plot 13	2
Qrendi - Plot 104	2
San Gwann - Plot 24 & 25	3
San Gwann - Triq ic-Cawsli	6
San Gwann - Plot 6	2
Siggiewi - Triq Kircher	4
Sta Lucia - NHD II - Phase VII	18
Zabbar - Bulebel iz-Zghir - Plot 138	2
Zurrieq - Tal-Bebbux - Phase II	1
Zurrieq - Bubaqra - Plot 71	2
<b>TOTAL TA' MAISONETTES</b>	<b>458</b>

LOKALITA'	NUMRU
<b>Maisonettes</b>	
<b>Għawdex</b>	
Għasri Plots 3, 8, 9 & 11	8
Qala - Ta' Kassia	18
Xaghra - Ta' l-Għażien	16
Xewkija - Ta' Gok	26
Victoria - Tal Far	18
<b>TOTAL</b>	<b>86</b>

LOKALITA'	NUMRU
<b>Appartamenti Godda</b>	
Bugibba - Triq Cassarino	8
Mtarfa	20
Pembroke	365
Qawra	70
Ta' Giorni - Block K	12
Zejtun - Gebel San Martin	24
<b>TOTAL</b>	<b>499</b>

LOKALITA'	NUMRU
Appartamenti Godda ( <i>Market Housing</i> )	
Pembroke	700

LOKALITA'	NUMRU
<b>Twaqqiegħ u Rikostruzzjoni ta' Bini</b>	
Cospicua - 41 St Francis Street	4
Cospicua - Srejdek Lane	6
Cospicua - St Helen Gate - Blk 2	17
Cospicua - St John Street - Phase I	20
Cospicua - St John Street - Phase II	49
Floriana - 20, 24 Capuchin's Street	4
Floriana - 36 - 50, Argotti Street, 44 - 50 Lion Street	11
Msida - Valley Road - Phase III	37
Msida - Valley Road - Phase II	28
Msida - 65 - 70 Conception Str	9
Valletta - Old Well's Street / St Ursola Street Ph II	24
Valletta - 6-14 St Nicholas Street	8
Valletta - 91 Merchant Street	4
Vittoriosa - Pope Alexander Str 1,2	4
<b>TOTAL</b>	<b>225</b>

LOKALITA'	NUMRU
Sulari addizjonal fuq bini ezistenti f'diversi lokalitajiet	498
<b>TOTAL SHIH TA' APPARTAMENTI U MAISONETTES</b>	
	2466

- 3.12 Giet identifikata art li hija tajba ghall-bini fl-lokalitajiet diversi. Pero dawn huma soggetti ghal-aktar verifika u ghall-permessi kollha necessarji ghall-bini, u dan fl-ambitu tal-harsien ambjentali.

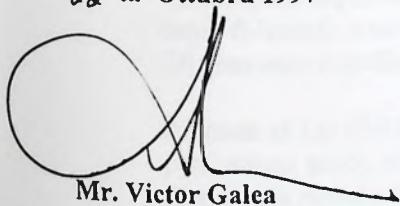
#### 4.0 Gheluq

Bhal snin ta' qabel, l-Awtorita' tad-Djar kienet involuta f'attivitajiet qawwija fil-qasam tad-djar. Kellha sehem fit-tqassim tad-djar lill minn haqqu fil-realta'.

Kompliet fil-modernizzar tal-ufficini u tal-makkinarju biex il-haddiema ta' l-Awtorita' tad-Djar jahdmu f'ambjent aktar attraenti. Din is-sena jiskadi il-Ftehim Kollettiv ghall-haddiema li sar bejn l-Awtorita' tad-Djar u Union Haddiema Maqughdin. Hu ttamat li f'circustanzi presenti tal-pajjiz dan il-ftehim jigi rinovat fl-ahjar interess ta' l-partijiet involuti.

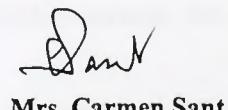
L-Awtorita' tad-Djar ma tistax tikkonkludi dan ir-rapport qabel ma tirringazzja lid-Diretturi u l-istaff (1) tad-Dipartimenti ghall-Bini tad-Djar u Tiswija u (2) tad-Dipartiment ghall-Akkomodazzjoni Socjali. Barra minn hekk tixtieq turi l-apprezzament tagħha lil dawk l-impiegati fid-Dipartiment ta' l-Art li bl-ghajnuna tagħhom l-Awtorita' tad-Djar setgħet tghin l-inkwilini f'proprjeta' tal-Gvern isiru sidien ta' darhom. Pero l-aktar ringrazjament isir lic-Chairman u l-Bord tad-Diretturi li temmew il-hidma tagħhom fis-16 ta' Settembru ta' din is-sena u l-istaff kollhu li taw is-sehem tagħhom mill-ahjar li setgħu, ghalkemm f'xi drabi dan sar taħbi sitwazzjonijiet mhux tant felici.

22 ta' Ottubru 1997



Mr. Victor Galea

Mr. Carmel Esposito



Mrs. Carmen Sant

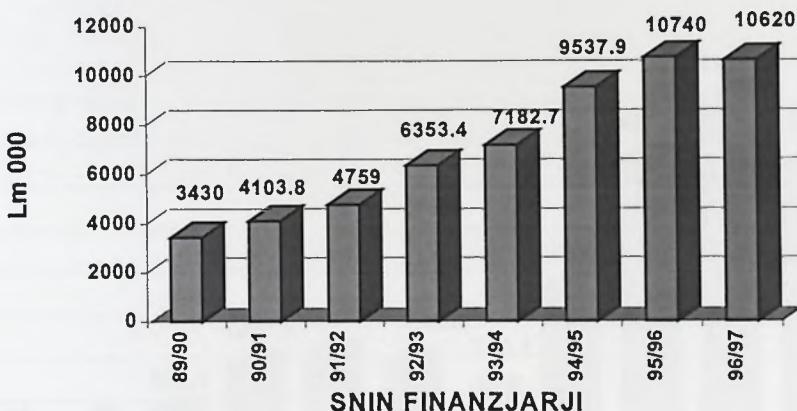
## RAPPORT FINANZJARJU GHAS-SENA 1996-1997

### 1.0 Dahlia

- 1.1 Fis-sena 1996/1997 l-Awtorita' tad-Djar kellha nefqa totali ta' 10.62 miljun lira kif jidher fit-tabella I ta' hawn taht.

**Tabella I**

**INFIEQ TOTALI**



Dan l-ammont jirrapprezzenta 3.4 miljun lira f-nefqa kapitali, 3.6 miljun lira f-nefqa socjali u 3.6 miljun lira f-nefqa rikorrenti.

### 2.0 Nefqa Kapitali

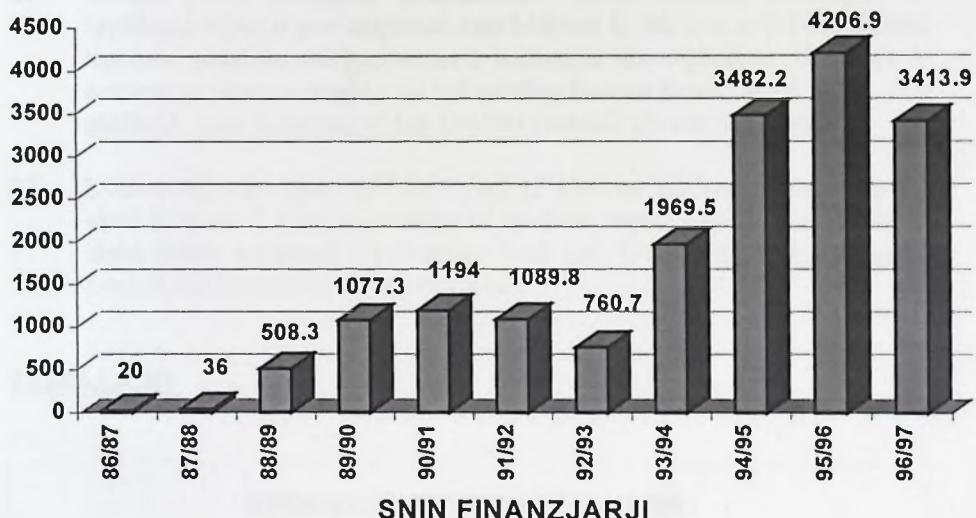
- 2.1 Il-parti l-kbira tan-nefqa kapitali, jigifieri 3.35 miljun lira kienet fuq il-bini ta' djar u appartamenti godda. Matul din is-sena l-Awtorita' tad-Djar kellha diversi progetti mxerrda ma' Malta kollha. Ghad illi sar hafna xogħol ta' kostruzzjoni fuq dawn il-progetti kif ukoll fuq l-infrastruttura u t-tkamplija tat-toroq fl-Imtarfa n-nefqa stmatà ta' 5.95 miljun lira Maltija ma ntlaqitx , tant illi għas-sena d-diehla hemm previst illi jkollna nefqa ta' 6.32 miljun lira.

Ammont ta' Lm 660,000 huwa dovut lill- kuntratturi għal xogħol komplut izda parti minnu għadu qiegħed jigi imkejjel u għalhekk kont ma harix, u parti jkɔpri 10% *retention money* kif stipulat fil-kuntratt. Lm 500,000 provduti fl-estimi ghall-akkwist ta' art ma giex utilizzat kollu peress illi d-Dipartiment ta' l-Art ma harix talba ghall-hlas. X' uhud mill-kuntratturi qatħlu lura fix-xogħol tant illi l-Awtorita' kellha timplimenta l-penalitajiet stipulati fill-kundizzjonijiet tat-tender.

- 2.2 Tkompli x-xoghol ta' l-attrezzamenti fl-ufficini ta' l-Awtorita' tad-Djar fil-Furjana. Dan jghin hafna kemm ghall-pubbliku in generali kif ukoll biex jinholoq ambjent ahjar ghall-haddiema.
- 2.3 Il-kompjuterizzazzjoni fl-ufficini tkompliet u x-xoghol f'diversi sezzjonijiet qieghed isir aktar efficenti.

## TABELLA II

### INFIEQ KAPITALI MATUL IS-SNIN

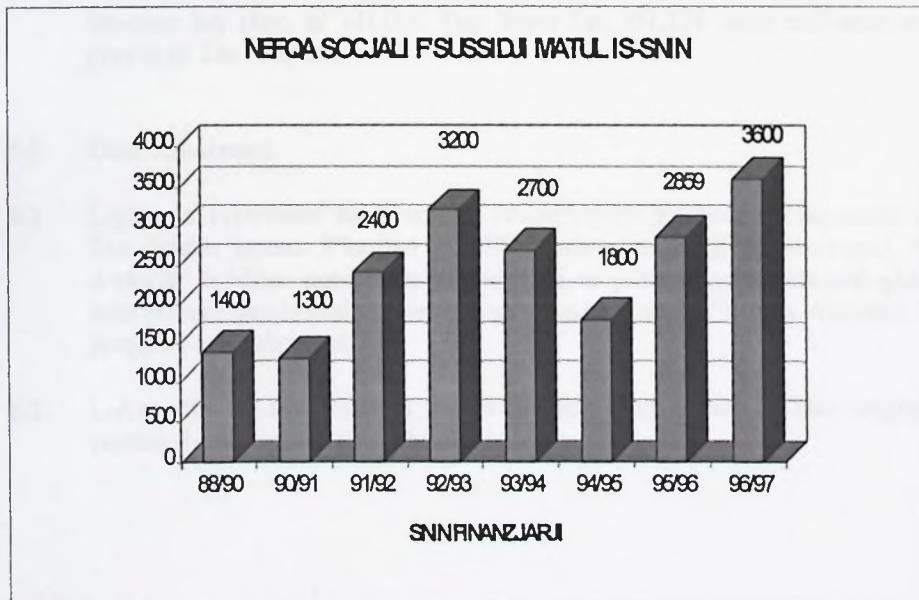


### 3.0 Nefqa Socjali.

- 3.1 L-iskop ewlioni ta' l-Awtorita' tad-Djar hu li tghin lic-cittadini Maltin u Ghawdex li jkollhom dar dicenti fejn jghixu u li theggighom li jsiru sidien ta' djarhom. In-nefqa socjali f'sussidji din is-sena kompliet tizdied, tant illi kellna nefqa ta' 3.59 miljun liri jew 0.73 ta' miljun lira aktar mis-sena l-ohra. Din in-nefqa tkopri diversi sussidji moghtija lill-beneficjarji kif gej hawn taht :-
- tnaqqis mill-prezz kummercjali ta' l-appartamenti.
  - tnaqqis mill-hlas tac-cnus.
  - tnaqqis mill-prezz tal-fidi tac-cnus.
  - sussidju fuq l-imghax fuq self mill-Lohombus Bank Ltd.
  - sussidju fuq il-kera.
  - ghotjet ta' flus lill-beneficjarji li gew allokati plot fl-iskema tal-Home Ownership.
  - ghotjet ta' flus lill-beneficjarji biex jixtru u /jew jirrangaw id-djar tagħhom biex b'hekk dawn id-djar ma jibqghux *substandard*

- 3.2** L-ammont ta' sussidju fuq il-bejgh ta' l-appartamenti u djar godda ghal din is-sena kien ta' madwar 1.5 miljun lira. Dan is-sussidju hu direttament relatax mal-bejgh ta' l-istess djar u juri medja ta' tnaqqis ta' 32 fil-mija tal-prezz.
- 3.3** L-akbar ammont ta' sussidju din is-sena kien ta 1.8 miljun lira. Dan gie moghti lill-inkwilini ta' postijiet tal-Gvern li xtraw il-post fejn joqghodu taht l-Iskema I. Dan is-sussidju juri medja ta' tnaqqis ta' 63.5 fil-mija tal-prezz.
- 3.4** Il-fidi tac-cnus fuq l-H.O.S. Plots din is-sena kompla b'ritmu mghaggel. Tant illi din is-sena kellna dhul ta' Lm 531,000. Fuq dan l-ammont l-Awtorita' tad-Djar tat sussidju ta' Lm 151,000.
- 3.6** Bhalma jidher fir-rapport amministrattiv hemm ammont sostanzjali ta' applikazzjonijiet li gew approvati taht l-iskemi L, M, u N u li l-beneficjarji tagħhom għadhom ma ppresentawx il-kontijiet tax-xogħolijiet. Għalhekk l-ammont ta' dawn is-sussidji ser jigi mhallas fis-sena finanzjarja li jmiss . Gie għalhekk stmat l-ammont ta' Lm 544,000 f'sussidji għas-sena d-diehla.
- 3.7** L-Awtorita', biex tghin lill-beneficjarji ta' l-iskemi tal-*Home Ownership* kif ukoll lil dawk li jridu jsiru sidien ta' djarhom, tagħti sussidju fuq is-self li dawn jieħdu mingħand il-Lohombus Bank Ltd. L-Awtorita' kellha nefqa ta' Lm 137,368 bhala sussidju fuq dan is-self.

**TABELLA III**



#### **4.0 Nefqa Rikorrenti**

- 4.1 L-Awtorita' tad-Djar taghmel dawk il-pagamenti kollha dovuti fuq l-imghaxijiet fuq self u hlas lura tal-kapital.
- 4.3 In-nefqa tal-htigijiet ta' l-ufficju kienet aktar mill-ammont stmat. Dan peress illi l-Awtorita' hadet sehem fdiversi attivitajiet lokali biex b'hekk setghet twassal il-messagg u s-servizzi tagħha lic-cittadin. Barra minn hekk, l-ispiza fl-istampa kienet għola milli kien previst peress illi l-Awtorita' ma' kull applikazzjoni ta' bejgh ta' appartamenti qieghda tagħti pakkett bil-kopji tal-pjanti ta' kull post kif ukoll kopja tal-gazzetta tal-gvern li fiha jkun hemm il-kundizzjonijiet tal-bejgh, u dan ghall-benefiċċju ta' l-applikanti.
- 4.5 L-Awtorita' tipprovdi fondi ghall-hlas lura tas-self. Dan isir biex b'hekk l-Awtorita' ma jkollhiex piz zejjed f'dik is-sena illi fiha jkun imiss illi jithallas xi parti minn dan is-self.

#### **5.0 Dhul u Bejgh ta' proprjeta'**

- 5.1 Il-programm tal-bini u bejgh ta' appartamenti kompla b'ritmu tajjeb. L-ammont hu bbazat fuq valur ikkalkolat mill-Awtorita' tad-Djar fuq l-appartamenti u djar li tbiegh. Dan il-valur ikopri l-ispejjez ta' art, servizzi ta' l-infrastrutture, bini u servizzi professionali, izda jibqa dejjem aktar baxx mill-prezzijiet fis-suq.
- 5.2 Matul din is-sena l-Awtorita' tad-Djar kellha dhul ta Lm 531,154 minn fid tac-cnus fuq plots ta' l-H.O.S. Dan huwa Lm 351,134 aktar mill-ammont previst ta' Lm 180,000.

#### **6.0 Dhul Rikorrenti**

- 6.1 L-ghan ta' l-Awtorita' tad-Djar hu li l-benefiċċjarji jkollhom dar accettabli li fiha jistgħu jgħixu. F'kazijiet ta' diffikultajiet finanzjarji u psikologici, l-Awtorita' tad-Djar tippermetti trasferimenti ta' *plots* minn benefiċċjarji għal terzi persuni. Dan it-trasferiment irid isir skond l-iskemi ta' l-istess Awtorita' li jnaqqsu l-ispekulazzjoni.
- 6.2 L-Awtorita' tad-Djar ingħatat miljun lira mill-fond konsolidat biex setghet twettaq il-programm tagħha għal din is-sena.

**AWTORITA' TAD-DJAR  
ESTIMI GHAS-SENA 1997/1998  
FIL-QOSOR**

<b>INFIEQ</b>	<b>1997/1998</b>
	<b>LM</b>
A Nefqa Kapitall	6,365,000
B Nefqa Socjali f'Sussidji	3,648,000
C Nefqa Rikorrenti	1,671,570
<b>Total</b>	<b><u>11,684,570</u></b>

**FINANZJATI MID-DHUL LI GEJ:-**

D Dhul minn bejgh ta' propjeta' tal-Gvern	8,143,000
E Dhul Rikorrenti	798,000
F Bilanc f' Kont Kurrenti	1,185,000
G Kontribuzjoni mill-Fond Konsolidat	1,000,000
H Self biex ikopri l-izbilanc bejn l-infieq u d-dhul	558,570
<b>Total</b>	<b><u>11,684,570</u></b>

## A. NEFQA KAPITALI

1995/96 Nefqa LM	1996/1997		Dettal	1997/98 Stima LM	Noti Għall-Estimi
	Stima LM	Nefqa LM			
4,072,000	5,955,000	3,352,333	1 Programm ta' bini ta' appartamenti u Djar godda	6,323,000	* Vot li jkopri akkwist ta' art, bini ta' appartamenti godda u infra struttura madwarhom, fl-Imtarfa u nhawi ohra.
0	20,000	0	2 Studju ta' Progetti ta' bini ta' djar	inkluz fnru 1	Vot mahsub għal studju ta' zvilupp ta' progetti godda fil-qasam tad-Djar.
0	60,000	0	3 Progett ta' bini li jiffranka l-enerġija	inkluz fnru 1	Vot mahsub ghall-progett esperimentalisti ta' bini li jikkontrolla it-temperatura biex isir uzu anqas ta' energija artificjali.
01,597	20,000	32,241	4 Attrezzament ta' l- ufficċċi ta' l-Awtorita'	20,000	Vot għat-tkomplijsa ta' attrezzament ta' ufficċċi ta' l-Awtorita' tad-Djar, zjeda fl-ghamara u tagħmir iehor.
26,332	15,000	17,071	5 Zjeda fil-Kump- juterizzazzjoni ta' l-ufficċju	15,000	Vot għal aktar attrezzament tal-kompute kif ukoll xiri ta' sistema specjalizata ghall-użu tal-periti.
7,000	7,000	12,269	6 Xiri ta' vetturi	7,000	Xiri ta' vetturi godda.
4,206,929	6,077,000	3,413,914	TOTAL	6,365,000	

Dan il-vot hu għaqda ta' tlett voti: "Programm tal-Bini u Djar", "Akkwist ta' Art", u "Progett tal-Belt Għida fl-Imtarfa".

## B. NEFQA SOCJALI F'SUSSIDJI

1995/96 Nefqa LM	1996/1997 Stima LM	1996/1997 Nefqa LM	Dettal	1997/98 Stima LM	Noti Għall-Estimi
1,841,254	1,506,000	1,496,522	1 Sussidji lill-sidien ta' postijiet godda	1,515,000	* i Fil-hargiet ta' bejn 1988 u 1991 ta' siti ta' HOS - Awtorita' offriet għotjiet diretti lill- beneficijari.
inkluz fnru 1	0	0	2 Sussidji diretti lill-dawk li jingħataw plots fil-hargiet tal-HOS	0	ii Appartamenti ma jinbieghux bil-prezz kummerċjali tagħhom izda bi prezziżżejjet issussidjati skond skemmi stabbiliti.
152,770	1,980,000	1,782,882	3 Sussidji lill-inkwilini ta' postijiet tal-Gvern	1,320,000	
100,963	131,800	158,947	4 Sussidji fuq fidji ta' cnus	69,000	\$ Vot li jkɔpri sussidju mogħti fuq il-pagamenti annwali u fidi ta' cnus ta' I-HOS plots
inkluz fnru 4	0	0	5 Sussidju fuq hlas ta' cnus.	0	
3,420	470,000	9,315	6 Sussidju fuq kera ghall-inkwilini tas-settur privat	544,000	
inkluz fnru 6	0	0	7 Sussidju ghall-inkwilini tas-settur privat biex jixtru darhom	0	# Vot li jipprovd fondi għal sussidju fuq hlas tal-kera, tiswiji u akkwist ta' appartamenti fis-settu privat. (Skema J,L,M,N) u sussidju iehor.
inkluz fnru 6	0	0	8 Sussidju ghall-inkwilini tas-settur privat biex jagħmlu tiswiji fil-fond fejn joqghodu	0	
160,422	250,000	137,368	9 Sussidji fuq l-imghaxijiet ta' self mill-Lohombus.	200,000	Vot għal sussidji lill-beneficijari fuq imghaxijiet imħalla fuq self.
2,858,829	4,337,800	3,585,034	TOTAL	3,648,000	

\* Ara nota fuq pagna "Dħul minn bejgh ta' proprijeta' tal-Gvern". Dan il-vot juri estimi ta' zewg voti; "Sussidji ta' postijiet godda battala mibniha mill-Gvern" u "Sussidji diretti lill-dawk li jingħataw plots fil-hargiet tal-HOS".

† Ara nota fuq pagni "Dħui minn bejgh ta' proprijeta' tal-Gvern" u "Dħul Rikorrenti". Dan il-vot juri estimi ta' zewg voti; "Sussidji fuq fidji ta' cnus" u "Sussidju fuq hlas a' cnus".

# Dan il-vot juri estimi ta' tlett voti "Sussidji fuq kera ghall-inkwilini tas-settur privat". "Sussidji ghall-inkwilini tas-settur privat biex jixtri darhom", u "Sussidji ghall-inkwilini tas-settur privat biex jagħmlu iswiji fil-fond fejn joqghodu.

Nota: Dawk il-voti li jittrattaw l-istess klassi ta' beneficijari gew amalgamati flimkien.

### C. NEFQA RIKORRENTI

1995/96 Nefqa LM	1996/1997 Stima LM	1996/1997 Nefqa LM	Dettal	1997/98 Stima LM	Noti Ghall-Estimi
1,198,930	3,245,000	2,913,302	1 Hlas ta' imghaxijiet u kapital fuq self għall-izvilupp	723,000	Vot għal hlas ta' l-imghax-ijiet u s-sommom kapitali fuq is-self.
368,105	480,000	359,782	2 Salarji, pagi, ecc.	400,000	
79,632	65,000	70,917	3 Htigijiet ta' l-Ufficju	70,000	
24,661	20,000	19,347	4 Trasport	20,000	
0	100	0	5 Spejjez Mixxellanji inkluzi fi htigijiet ta' l-ufficju		
972	2,000	1,454	6 Hlas ta' dawl u ilma	2,000	
inkluz f-nru 4	200	1,605	7 Spejjez legali u ta' registrazzjoni ta' l-art	2,000	
3,537	5,000	17	8 Spejjez fuq konferenzi u tħarġi ghall-impiegati.	5,000	Vot għal tħarġi ta' l-impiegati u ghall-attivitàjet kulturali fuqsma differenti ta' l-amministrazzjoni.
2,070	2,070	2,070	9 Hlas lill-Awdituri	2,070	
2,000,000	252,449	252,449	10 Fond għall-hlas lura tas-self	447,500	+ L-Awtorita' tad-Djar għandha programm ta' provvediment ta kull sena għall-hlas lura tas-self.
3,677,907	4,071,819	3,620,943	TOTAL	1,671,570	

\* Dan il-vot gie assorbit fil-voti l-ohra ta' nfieq.

+ Din il-figura tkopri d-differenza bejn it-total ta' l-investimenti li għandha l-Awtorita' u l-providement tas-'Sinking Fund' sas-sena 1996/1997.

**D. DHUL MINN BEJGH TA' PROPRJETA' TAL-GVERN**

1995/96 Dhul LM	1996/1997		Dettal	1997/98 Stima LM	Noti Għali-Estimali
	Stima LM	Dħul LM			
4,353,620	5,545,000	4,433,294	1 Bejgh ta' apparta- menti godda	6,023,000	* Stima ta' valur kummercjal ta' postijiet godda, mibnja mill- Gvern u mill-Awtorita' tad-Djar li jittlestaw sal- 1996 u jinbieghu.
296,631	3,000,000	2,806,573	2 Bejgh ta' postijiet lill-inkwilini	2,000,000	* Stima b'valur kummerc- jali ta' postijiet tal-Gvern u ta' l-Awtorita' tad-Djar li jinbieghu lill-inkwilini taht id-diversi skemi ta' l-Awtorita' tad-Djar.
2,237,384	180,000	531,154	3 Fidi ta' Cnus	120,000	* Stima ta' fidji ta' cnus fuq artijiet tal-HOS u ohrajn mahruga mid- Dipartiment ta' l-Artijiet (Skema P).
6,887,635	8,725,000	7,771,021	TOTAL	8,143,000	

\* Is-sussidju relatat ma' dawn il-voti jidher fuq pagna ta' "Nefqa socjali f'sussidji".

## E. DHUL RIKORRENTI

1995/96 Dhul LM	1996/1997 Stima LM	Dhul LM	Dettal	1997/98 Stima LM	Noti Ghall-Estimi
211,609	182,000	145,712	1 Cnus minn artijiet li hargu taht I-iskemi tal-HOS	150,000	\$
1,398	6,000	25,555	2 Kera minn postijiet tal-Gvern	10,000	Minn dawk il-postijiet li jghaddu fidejn I-Awtorita' tad-Djar biex jinbiegu, sakemm jinbiegu, kif ukoll xi postijiet mibnija mill-fondi ta I-Awtorita'.
3,042	1,000	610	3 Dhul minn permessi ghall-hwienet	1,000	Drittijiet li jithallsu lill-Awtorita' meta tapprova permessi ghall-ftuh ta' hwienet fbini fuq artijiet tal-HOS.
4,148	3,000	2,611	4 Lawdemju	2,000	Hlas ta' Lawdemju ikun dovut lill-Awtorita' tad-Djar fuq trasferiment lil terzi persuni
73,580	30,000	37,500	5 Dhul minn trasferimenti ta' bini fuq artijiet ta' I-HOS	20,000	Jekk bini fuq art tal-HOS jigi trasferit lil terzi persuni bil-kunsens ta' I-Awtorita' tad-Djar ikun dovut hlas lill-Awtorita' tad-Djar.
96,277	30,000	104,226	6 Rimborz ta' sussidju	40,000	Jekk bini fuq art ta' I-HOS jigi trasferit qabel ma jagħlaq iz-zmien stipulat fil-iskema relativa, ikunu jridu jithallsu lura s-sussidju jew parti minnhom lill-Awtorita' tad-Djar.
702,107	718,000	728,817	7 Imghax minn investimenti u flus fil-Banek	575,000	Vot li jkopri dhul ta' interassi minn investimenti temporanji u fondi ghall-hlas lura tas-self.
6,031	2,350,000	2,079,127	8 Likwidazzjoni ta' investimenti.	0	Vot li jkopri likwidazzjoni ta' investimenti/assi biex jagħmel tajjeb għad-diskrepanza bejn dhul u hrug.
0	0	0	9 Self	0	L-Awtorita' tad-Djar takkwista self għat-twettiq tal-programm tagħha.
2,470,020	1,000,000	1,000,000	10 Kontribuzzjoni mill-fond konsolidat	1,000,000	
0	0	0	11 Self	558,570	Self biex ikopri l-izbilanc bejn linfieq u d-dhul.
3,578,212	4,320,000	4,124,158	TOTAL	2,356,570	

Is-sussidju li għandu x'jaqsam ma' dan il-vot jidher fuq pagna ta "Nefqa Socjali fuq artijiet"